تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

# تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲۶

استانبول وممالك عثمانیه ایچون
سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۹
آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

[ ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور ]

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

ایکنجی سنه    جمعه ایرتسی : ۱۳ رمضان ۱۳۲۸ و ٤ ایلول ۱۳۲۶    نومرو : ٦٢٥



## سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی طولمه باغچه‌ده کائن والده جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

## مواد عمومیه

حاجی واپورلری وترنلری حقنده مرعی‌اولمق وبحر سیاه وبحر سفید قرانتنه وتحفظخانه‌لرنده ۸ ایلول ۳۲۶ وبحر احمر وبصره کورفزی قرانتنه وتحفظ خانه‌لرنده ۱۸ ایلول ۳۲۶ تاریخلرندن اعتباراً تطبیق ایدلمك اوزره مجلس امور صحیه‌جه متخذ مقرراتك صورتیدر :

[ مابعد ]

مساحه قومسیونی اولان لیمانلرده اشبو قومیسیون اعضاسی‌ده صحیه طبیبی ایله برلکده سفینه‌یه کیده‌جکدر . مساحه قومیسیونی اولمایان محللرده صحیه طبیبنك رفاقتنده لیمان رئیسی ایله بر پولیس قومیسری بولنه‌جقدر .

کمینك تفتیشی نتیجه‌سنده مساحه شهادتنامه‌سنده محرر عددن فضله حجاج موجود اولدیغی تبین ایدرسه درحال برمضبطه قلمه آلنه‌رق عدد معیندن فضله اولان حجاجك قاره‌یه اخراجی ایچون قپودانه تبلیغات لازمه اجرا ایدلملیدر . بوفضله حجاج اخراج ایدیلیر ایدیلمز ، کمی پاتنته‌سنی آله‌رق بلاتأخر لیماندن مفارقت ایده‌جکدر . فضله حجاج اخراج ایدلمدکجه صحیه طبیبی طرفندن سفینه‌یه پاتنته ویرلمیه‌جك وسفینهٔ مذکوره‌نك قاره ایله اختلاطی منع ایدیله‌جکدر .

ماده ۱۸ : پاتنته‌سی قارانتینه‌خانه‌جه توقیف ایدلمش ایکن ینه حجازه متوجهاً عزیمت ایدن کمینك جده‌یه مواصلتنه قدر هیچ بر لیمانله اختلاطنه مساعده ایدلمیه‌جکدر .

ماده ۱۹ : برکمیدن دیکر کمی‌یه حجاج اقطارمه ایدلمه‌سی قطعیاً ممنوعدر .

ماده ۲۰ : حجاج سفائنی قپودانلری حجاجك ارکاب واخراجنه عائد قواعدك تطبیقی خصوصنده مجلس کبیر امور صحیه‌یه قارشی مسئول اولان تحفظخانه مدیرلری طرفندن وقوعبوله‌جق تبلیغاته تماميله توفيق حرکت ایتمکه مجبوردرلر .

ماده ۲۱ : حاجی کمیلرنده ازدحام اولدیغی یاخود بو کمیلرك شرائط صحیه‌سی غیرموافق بولوندیغی مواصلت لیماننده‌کی مأمورین صحیه‌جه تبین ایلدیکی تقدیرده بوکا دائر برمضبطه تنظیم ایدیله‌رك بر صورتی دائرهٔ صحیه‌یه کوندریلیر ودیکر بر صورتی‌ده سفینه اجنبی ایسه منسوب اولدیغی قونسولاتویه عثمانلی ایسه حکومت محلیه‌یه تودیع ایدیلیر .

ماده ۲۲ : حجاجك سفائنه ارکاب ایدلدیکی لیمانلرده بولنان بالجمله مأمورین ملکیه وعسکریه صحیه مأمورلرینك اشبو مقررات احکامنك تمامیٔ اجراسنی تأمین ایچون واقع اوله‌جق مراجعاتنی اسعاف ایله ابراز معاونت ومظاهرته مجبوردرلر .

ماده ۲۳ : حجاجی حاملاً عثمانلی لیمانلرندن برینه کیده‌جك اولان بر سفینه‌نك فصل آتیده مندرج شرائطه تماميله توفيق حرکت ایلدیکنه مأمورین صحیه‌جه قناعت حاصل اولمادیغی تقدیرده مأمورین مومی‌الیهم سفینهٔ مذکوره‌نك حرکتنی منع ایتمك ایچون حکومت محلیه‌یه مراجعت ایده‌جکدر .

### ایکنجی فصل

تفتیشات صحیه ایله مساحه عملیاتنك حین اجراسنده حاجی واپورلرنده تحقق لازم کلن شرائط

#### ۱ — امنیت

ماده ۲۴ : کهنه ، طرزانشاسی نقیصه‌دار ، یاخود حسن محافظه‌دن محروم اولدیغندن ویا بونلره مشابه دیکر اسبابدن طولایی بلا تهلکه سیر وسفر ایده‌میه‌جك برحالده بولنان سفائنك حاجی نقل ایتمسنه مساعده ایدلمیه‌جکدر .

ماده ۲۵ : حاجی واپورلرنده حریق ظهورنده استعمال ایدلمك اوزره ماکنه‌یه ربط ایدیله بیله‌جك صورتده لزومی درجه‌ده اوزون خرطوملر بولندیریله‌جقدر .

ماده ۲۶ : حاجی واپورلرنده لزومی قدر تخلیصیه سیمیدلریله صندااللر بولنملیدر .

واپورك حجم استیعابیسنك تزایدی ایله متناسباً صندااللرك عددی‌ده بو وجهه تزاید ایده‌جکدر .

مقید حجم استیعابیسی صافی سکز یوز طونیلاتویه قدر اولان سفائنده مجموعاً ۱۷۳۰ انکلیز قدمی حجم استیعابیسنده بش صندال .

مقید حجم استیعابیسی صافی سکز یوز الی بیك طونیلاتو اولان سفائنده مجموعاً ۲۰٤٥ انکلیز قدمی حجم استیعابیسنده التی صندال .

مقید حجم استیعابیسی صافی بیك الی ۱۲۵۰ طونیلاتو اولان سفائنده مجموعاً ۲٥٤٥ انکلیز قدمی حجم استیعابیسنده التی صندال .

مقید حجم استیعابیسی صافی ۱۲۵۰ الی ۱۵۰۰ طونیلاتو اولان سفائنده مجموعاً ۳٦۰۰ انکلیز قدمی حجم استیعابیسنده ۷ صندال .

هر کمیده بولنان صندالردن ایکیسنك تخلیصیه صندالی اولمسی مشروطدر .

[ مابعدی وار ]

## اعلانات

معارف عمومیه نظارتندن :

مقدما اعلان ایدلمش اولدیغی وجهله طشره مکاتب اعدادیه سندن مکتب سلطانی شکلنه تحویل ایدیله جك اولان اون بر مکتب ایچون شهری ایکی بیك غروش معاش ایله ومسابقه امتحانی اجراسیله معلومات قانونیه واخلاقیه ومدنیه معلملری تعیین اولنه جقدر مسابقه امتحانی ایلولك اون بشنجی چهارشنبه کونی ساعت بشده دارالفنون حقوق شعبه سنده حقوق عمومیه وخصوصیه ایله علم اقتصاد وعلم اخلاق نظریدن اجرا اولنه جقدر. اولجه مراجعتله اسملرینی قید ایتدیرمش اولان مکتب حقوق مأذونلرندن ماعدا امتحانك یوم اجراسندن بر کون اولنه قدر طالب اوله جق اولان مکتب مذکور ومکتب ملکیه مأذونلرینك معارف نظارتی تدریسات عالیه اداره سنه بااستدعانامه مراجعتلری وامتحان کوننده وقت معیننده دارالفنونده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

*
**

لسان قسمی

۱ تحلیل کلامی ( عبارهده کلمه لرك قیمت لغویه ماهیت صرفیه وخدمت نحویه لری ) .

۲ تحلیل اشتقاقی ( کلمه لرك عناصر اصلیه سی ) .

۳ تحلیل منطقی ( عبارهده جمله لرك قیمت ونسبتلری ) .

ادبیات قسمی

۱ نظریهٔ ادبیه ، بلاغت .

۲ صنعت کتابت وانشای ادبی یه متعلق قواعد کلیه .

۳ شعر . انواع شعر ، انواع شعردن هر برینه مخصوص اولان قواعد ادبیه .

٤ نثر . انواع نثر ، انواع نثردن هر برینه مخصوص اولان قواعد ادبیه .

٥ اسلوب ، وجوه بیان ، شرائط اسلوب .

٦ تحلیل ادبی .

۷ تنقید ادبی .

۸ انشا ، قواعد انشا .

۹ ادوار ادبیهٔ عثمانیه .

مکاتب سلطانیه نك ایکی بیك غروش معاش ایله ادبیات عثمانیه معلملکلرینه طالب اولنلر یوقاروده کی پروغرام دائره سنده مسابقه امتحانه دعوت اولنیور امتحان اوچ سؤال اوزرینه ترتیب واجرا اولنه جقدر وبرده هیئت امتحانیه جه ویریله جك برموضوعه متعلق تصویر ادبی یاپدیریله جقدر . یوم اجراسی ایلولك اونجی کوندر . راغب اولنلرك یوم مذکوره قدر دارالفنون ادبیات شعبه سی مدیرلکنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

دیون عمومیه دن :

۱ تشرین اول سنه ۱۸۸۰ تاریخنده اجرا ایدلمش اولان آلتمش دردنجی کشیده ده چیقوب بدللری اخذ اولنمق اوزره ابراز ایدلمه مش اولان ونومرولری زیرده محرر بولنان روم ایلی شمندوفری تحویلاتی ۸/۲۰ کانون اول سنه ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی ، اون اوچنجی ماده لری و ۱/۱٤ ایلول سنه ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطه نك اون ایکنجی ماده سی ایجابنجه حکمدن ساقط اوله جغی اعلان اولنور :

مذکور روم ایلی شمندوفری تحویلاتنك

نومرولری

۱۱۹٥٦۱

۲۱۰۸۷٥

٤۹۰۳۱۰

۱٤٥۱٥۰۰

ل ۱٦ ١ه

مهندس مکتبی مدیریتندن :

مبایعه سنه لزوم کوریلان بر عدد مطبخ صوباسی مناقصه یه وضع ایدیله رك ایلولك دردنجی جمعه ایرتسی کونی ده احالهٔ اولیه سی وآلتنجی پازار کونی ده احالهٔ قطعیه سی اجرا ایدیله جکندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه یی آکلامق ومناقصه یه داخل اولمق اوزره باغچه قپوسنده راسم پاشا خانندهکی مکتب مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

درسعادت ژاندارمه دپوی عمومیسی مدیریتندن :

۸۰۰۰ عدد کوملك

۸۰۰۰ عدد دون

ژاندارمه افرادی ایچون موقع مناقصه یه قونلدیغی اولجه اعلان ایدیلان بالاده محرر سکز بیك عدد معمول دون وکوملکك مناقصه مدتی ایلول رومینك اون اوچنجی پازار ایرتسی کوننه قدر تمدید ایدلمش وفیئاتلری حد اعتدالده بولندیغی تقدیرده یوم مذکورده ساعت طقوزده احالهٔ قطعیه سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله نمونه وشرائط مخصوصه سنه توفیقاً اعطاسنه طالب اولانلرك صوك فیئاتی حاوی ورقه لری قپالی ظرف درونده یوزده اون تأمینات اقچه لریله برلکده کدك پاشاده کائن ژاندارمه دپوی عمومیسی قومیسیوننه اعطا ایلملری اعلان اولنور .



مالیه نظارتندن :

خزینهٔ مالیه تعمیراتندن متحصل انقاض وسائره نك بامزایده فروختی [...]ر وایلولك برنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه سی ویدنجی صالی کونیده [اح]الهٔ قطعیه سی اجرا قلنه جغندن طالب اولانلرك بی اقچه لرینی مستصحباً [خ]زینهٔ مالیه لوازم قلمنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٤

دائرهٔ امور صحیه دن :

دائرهٔ صحیه نك اوچ استمبوطنك بر سنه لك لوازمی مناقصه یه وضع [ا]یدیله جکندن اشبو مناقصه یه اشتراك ایتمك ایستیانلرك آلنه جق اشیانك [نو]ع ومقدارینی آکلامق ایچون جمعه وپازاردن ماعدا هر کون آلاتورقه [...]ساعت طقوزه قدر دائرهٔ مذکوره مصارفات قلمنه مراجعت ایلملری [...]صوك فیأتلرك کله جك ایلولك اون برنجی جمعه ایرتسی کونی وقت ظهره [قد]ر اوزری دائرهٔ امور صحیه یه خطاباً « استمبوط لوازمی مناقصه سی » [...]لی مهرلی ظرفلر درونده بیلدیرلمسی وکفالت نقدیه اوله رق مقبوص [مق]ابلنده دائرهٔ صحیه وزنه سنه یکرمی عدد لیرای عثمانی اعطاسی و مطلوب [اش]یانك احالهٔ قطعیه سی تاریخندن نهایت بر آی ظرفنده تمامیله تسلیم ایدلمسی [ل]زومی اعلان اولنور .

اورمان ومعادن وزراعت نظارتی امور بیطریه مدیریتندن :

مدت تحصیلیه سی ایکی سنه دن عبارت اولان نهاری معادن بیطر مکتبنك شرائط قبولیه سی

ماده ۱ : مکتبه قبول اولنه جق طلبه تبعهٔ دولت عثمانیه دن اوله جق [و]سنی اون التیدن دون یکرمی بشدن افزون اولمیه جقدر .

ماده ۲ : مکاتب اعدادیه نك لا اقل بشنجی صنفنی اکمال ایدنلر بلاامتحان رشدیه ومکاتب خصوصیه مأذونلری بالامتحان قبول اولنور .

ماده ۳ : دخول امتحانی ایلولك اون بشنجی چهارشنبه کونی اجرا اولنه جق وترکجه املا وکتابت ، حساب [ کسر عادی واعشاری ] ، جغرافیای عمومی درسلرندن اوله جق السنهٔ اجنبیه دن برینه آشنا اولانلر ترجیح ایدیله جکدر .

ماده ٤ : مکتبه قبول اولنان طلبه ایکی سنه منتظماً تدریساتی تعقیب ومکتبدن چیقدقدن صکره بش سنه ایفای مأموریت ایده جکلرینه دائر برکفالت سندی اعطا ایلیه جکلردر .

ماده ٥ : مکتبه دخوله طالب اولنلر آشی شهادتنامه سنی ، تذکرهٔ عثمانیه طبیب راپوری وحسن حال ورقه لرینی حاملاً اورمان ومعادن وزراعت نظارتی امور بیطریه مدیریت عمومیه سنه مراجعت ایتملیدرلر. ٤

*
**

بو سنه ملکیه بیطر مکتبنه النه جق طلبه نك شرائط قبولیه سی اوراق حوادثله اعلان ایدلمشیدی امتحانلرك اجراسنه ایلولك التنجی پازار ایرتسی کونی مباشرت قلنه جغندن شمدی یه قدر بااستدعانامه مراجعت ایلمش اولان افندیلرك یوم مذبورده ساعت التیده مکتب مذبورده اثبات وجود ایلملری اعلان اولنور .

تجارت ونافعه نظارتندن :

بدلی ۱۷۲۸۲ غروش بولی سنجاغی داخلنده کرهده یولی طریقی احالهٔ اولیه سی ٤ واحالهٔ قطعیه سی ۹ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخلرنده .

بدلی ٤۳۰۲ غروش بولی سنجاغی داخلنده طراقلی انقره طریقنك کوینك قضاسنه عائد قسمنده بش عدد کوپرینك اقسام خشبیه سیله کوپری باشلری شوسه سنك تعمیری احالهٔ اولیه سی ۱۱ واحالهٔ قطعیه سی ۱٦ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخلرنده .

بدلی ۱۹٥۹۸ غروش بولی سنجاغی داخلنده مدرنی یولی طریقنك مدرنی مبدأ اعتباریله ایکی یوز التمش بش کیلومتروسیله اوچنجی کیلومتروسی میانندهکی شوسه اقسامنك تعمیری احالهٔ اولیه سی ۱۱ واحالهٔ قطعیه سی ۱٦ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخلرنده .

بدلی ٤۲۳٦٤ غروش بولی سنجاغی داخلنده بارطین زعفرانبولی طریقنك سکز کیلومتروسیله یکرمی درت کیلومتروسی اره سندهکی تعمیرات واعمالات صناعیه احالهٔ اولیه سی ۱۱ واحالهٔ قطعیه سی ۱٦ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخلرنده .

بدلی ۱۰۸٥۳۳ غروش قره سی سنجاغی داخلنده ایوالق برهانیه ادرمید طریقنك صفر کیلومتروسندن اوتوز التی کیلومتروسنه قدر شوسه تعمیراتیله مجدداً انشا ایدیله جك ایکی عدد پوترللی کوپری احالهٔ اولیه سی ۱۰ واحالهٔ قطعیه سی ۱۸ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخلرنده .

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات وتعمیراتك کوستریلان تاریخلرده احاله لری اجرا قلنه جغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره محللرنده نافعه قومیسیونلرینه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارتنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اعمالات حربیه مجلسندن :

| مقدار | کیلو | جنس اشیا |
|---|---|---|
| ٥۰۰۰ | » | شعیر |
| ٥۰۰۰ | » | علف |
| ٥۰۰۰ | » | صمان |

باروتخانه ده موجود عربه حیواناتی ایچون لزومی اولان بالاده محرر اوچ قلم اشیا موقع مناقصه یه قونلمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه لرینی مستصحباً صالی وپنجشنبه کونلری اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

مکتب ملکیه مدیریتندن :

مکتب ملکیه‌نك سنهٔ جدیده تدریساتنه باشلامك دردینه مصادف ٢٥ ایلول سنه ٣٢٦ جمعه ایرتسی کونی مباشرت اولنه‌جغی و اکمال امتحانلرینه ٢٩ ایلول سنه ٣٢٦ پنجشنبه کونی بدأ ایله ١١ تشرین اول سنه ٣٢٦ بازار ایرتسی کونی ختام ویریله‌جکی اعلان اولنور .

بحریه مصارفات دائره‌سندن :

| مقدار | جنس | | غروش |
|---|---|---|---|
| ١٤١ صندق | عادی جام ٤٠ پرمغه قدر | بهر صندوقی | ٧٠ |
| | » ٥٠ » | » | ٨٠ |
| | » ٦٠ » | » | ٨٢ |
| | » ٧٠ » | » | ٨٤ |
| ٥٠ صندق | دوبیه جام ٥٠ پرمقدن ٧٠ پرمغه قدر | » | ١٢٥ |
| | » ٨٠ پرمغه قدر | » | ١٣٥ |
| | » ٨٥ » | » | ١٦٠ |
| | » ٩٠ » | » | ١٩٠ |
| ٦ صندق | بوزلی جام | » | ١٤٠ |

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولوب مبایعه ایدیله‌جکی اولجه اعلان اولنان بالاده مقدارلری محرر جاملر حذالرنده کوستریلان فیئاتلرله طالبی عهده‌سنده اولوب فیئاتلری حد اعتدالی بولدیغی تقدیرده ایلول رومینك طقوزنجی پنجشنبه کونی قرار اولنك واون برنجی جمعه ایرتسی کونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك اعطاسی مقرر بولندیغندن تنزیل فیئاتله اعطاسنه طالب اولانلرك یکرمی لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

* **

تحصیل ایچون انکلتره‌یه کیتمك آرزو ایدن ارکان حربیهٔ بحریه دائره‌سندن سیر سفینه مأموریتی شهادتنامه‌سنی حائز حساب مأموری افندیلردن یوزباشی ملازم وقدملی مهندسلرك جمعه ایرتسی کونی زوالدن ایکی ساعت اول برای امتحان ارکان حربیهٔ بحریه دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور .

حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سندن :

حجاز تیمور یولی ایچون حیفاده تسلیم اولنمق اوزره لزومی اولان التی بیك عدد تلغراف دیرکندن التی مترو قرق سانتیمترو طولنده اولانلرك بهری ایچون اوچ فرانق اون بش سانتیم وسکز مترو اللی سانتیمترو طولنده بولنانلر ایچونده محلنجه درت فرانق یکرمی بش سانتیم فیأت بولنمش اولدیغندن وبو فیئاتدن دها اشاغی فیأت بولنه‌مدیغی حالده سنهٔ حالیه ایلولنك طقوزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن مذکور المقدار تلغراف دیرکنك ذکر اولنان فیأتلردن دها اهون فیأتله اعطاسنه طالب اولانلرك مذکور تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

* **

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولان علکسادر دانپسس فابریقه‌سنك ... نومارقه‌لی جنسندن اللی طون چیمنتو مناقصه‌یه قونلمش وشهر حالك اون التنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن شرائط مناقصه‌یی اکلامق ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایستینلرك مذکور تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

* **

حجاز تیمور یولی ایشلتمه اداره‌سنده تلفون تأسیسی ایچون لزومی اولان آلات وادوات ایله بیلت ابطالنه مخصوص چرخ شکلنده یوز قرق عدد زیمبا مناقصه‌یه قونلمش وسنهٔ حاله شهر ایلولنك دردنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اعطایه طالب اولانلرك مذکور تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

علمیه تقاعد صندوقندن :

قادینلرك مراجعتنه مخصوص ایام

١١ ایلول سنه ٣٢٦ جمعه ایرتسی

١٣ » » بازار ایرتسی

ارککلرك مراجعتنه مخصوص ایام

١٤ ایلول سنه ٣٢٦ صالی

١٥ » » چهارشنبه

بمنه‌الکریم متقاعدین وایتام وارامل علمیه‌نك بیك اوچ یوز یکرمی آلتی سنه‌سی ایلول یوقلمه‌لری بالاده محرر ایامده اجرا اولنه‌جغندن درسعادتده مقیم اصحاب معاشك بالذات ویا امینلری معرفتیله تذکرهٔ عثمانیه وسند رسمی ومهر ذاتیلریله اناث قسمنك معاشك تاریخ تخصیصندنبرو ذات‌الزوج اولمایوب برحیات اولدقلرینه وذکور قسمنك کذا حیاتده بولنوب یکرمیشر یاشلرینی اکمال ایتمدکلرینه ومکاتب عالیه‌ده تحصیل ایتمکده اولانلرینك هنوز شهادتنامه استحصال ایتمیوب مداوم بولندقلرینه دائر محلات ائمه ومختارانیله هیئت اختیاریه‌سی وهیئت اختیاریه بولنه‌مدیغی تقدیرده صنعت ویا مأموریتلری یازلمق شرطیله اهالیٔ معتبره‌دن لااقل اوچ کشی ومکتب مدیرلری طرفندن مصدق علم وخبر ومعاش جزدانلرینی مستصحباً واصحابی طشره‌ده بولنوبده معاشلرینی وکیللری معرفتیله مرکزده اخذ ایده‌جك ایتام وارامل ومتقاعدین وکیللرینك مهر ذاتیلریله مؤکل ومؤکله‌لرینك برحیات وذات‌الزوج اولوب اولمدقلرینه واکمال سن ایتمدکلرینه دائر تعریفات قانونیه دائره‌سنده ولایت ویا لوا ویا قضالر مجالس اداره‌سندن تنظیم قلنمش مضبطه‌لرینی ومعاش جزدانلرینی حاملاً علمیه تقاعد صندوقی اداره‌سنه مراجعت ایلملری لزومی بالجمله علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

٢

مطبعهٔ عامره